

Передплата

на «РУСЛАНА» вивозить:

в Австрії:

на цілий рік . . . 20 кор.
на пів року . . . 10 кор.
на чверть року . . . 5 кор.
на місяць . . . 1-70 кор.

За границею:

на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків

Поодинокі числа по 10 сот.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і ріри не возьмеш,
бо руске ми сердце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Пашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділя і руских свят о 5½ год. пополудни.

Редакция, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. I. п. Домбровського (Хорунщини). Експедиція місцева в Агенції Соколовського в насажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереження.—

Рекламації неопечатані вільні від порта. — Оголошення звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 сот. від стрічки.

З новим роком.

(Δ) Як в кождім добрім і розумнім господарстві кінець року повинен кінчатися оглядом минуворічної роботи і уложенням пляну до дальшої роботи в новім році, так само повинно се бути і в усякій національно-політичній і культурній роботі. Так буває поміж культурними народами, що з новим роком робить ся план роботи для будучини, щоби довершити се, чого ще не зроблено, виповнити прогалини в роботі на ріжних царинах народного життя, а також направити сі похибки, сі недостачі і сі недомаганя, які ще проявили ся після огляду минуворічної праці. Тільки така систематична, органічна, послідовна робота з добре обдуманім наперед пляном, з ясно і виразно витиченою ціллю може довести до доброго висліді і до гарного успіху. Одначе не досить ще доброго пляну роботи, ясно витиченої цілі наших народних змагань, але й потреба до виконання сеї роботи скуплення всіх народних сил.

Ми вже в попереднім числі вказали на всепольську мобілізацію, котра із щораз більшою нахабністю кидає ся на східну Галичину, нібито для ратовання zagrożеного тут національного стану поміж нібито для обезпечки своєї народної меншости, але в дійсности се мобілізація з заборчим напрямом і то звернена на ріжні царини народного життя, не тільки на національно-політичне, але й на народно-господарське і культурне поле (особливо шкільництво). З прапором національного еґотизму вирушають всеполяки до сего заборчого походу на Русь, щоби й тут захопити се, що ще остало в наших руках, здобути собі тут повну верховладу, щоби опісля довести до самостійности Галичини, відокремити її від усяких впливів центрального правительства, а краве правительство зробити від себе одвічальним, а відтак прийде для них пора подати рускому народови услівня позжита в Галичині. Програма дуже ясна, ціль виразна!

Отже супроти сеї роботи треба й Русинам не тільки виробити собі добрий плян роботи в новім році, витичити собі ясно ціль наших змагань, а до всего того згромадити і зорганізувати всі щирі сили рускі, оперті на чистонародних основах. Наші невдачі, наші втрати треба головню приписати великій розтичці, а коли не вилчимо ся з взаїмною зависті і не перестанемо себе взаїмно пожирати, будемо дальше нидіти і падати. Отут не можемо собі відмовити наведеня голосу з Коломиї, котрий відозвав ся в «Ділі», де він чудним способом не був заглушений, бо як раз накликає до розумної і реальної роботи, замість голословного політиканства. Ось що пише сей дописуватель:

«Від нового року має виходити в Коломиї наново часопись п. Трильовського: «Хлопська Правда». Нічоґоб не мати проти того, як би не ті оправдані побоюваня, що п. Трильовський знов схоче розворушити ще не загублену партійної ворожнечі. Народ що правда, при всякій нагоді виступає проти голословного політиканства, а домагаєть ся праці на еко-

номічнім полі». І працю сю роблять по наших селах і Поляки і москвофіли, але не роблять її нап. демократи і радикали. І коли одні знесують собі довіре народа тим, що підносять його добробут, другі мають після кождої політичної акції «Katzenjammer» і полишують чим раз страшнійше розярене і огірчене по селах. Тепер, коли маємо кілька літ вільних від політичної боротьби, можна би присвятити їх економічній організації селянства; і коли зрозуміє ся думку редакция «Хлопської Правди» та схоче помагати її реалізувати, то її поява буде бажана; в противнім разі ліпше найби не воскресла!»

«Коли говоримо о «Просьвіті» і «Хлопській Правді», то годі не згадати про таку болючу справу, як незрозуміле бойкотоване «Просьвіті» радикалами. Годі зрозуміти чому члени «Січій» і «Народних Спілок» не мають вписувати ся до «Просьвіти» і до її читалень. З сього виходить хіба те, що коломийський і печеніжинський повіт разом мають всього 500 членів «Просьвіти». Не дивувати ся тому, що задля недостачі книжочок «Просьвіти» між народом сих повітів коломийські книгарні не можуть настарчити селянам видань Вілуса. Крайна пора зрозуміти, що в єдности сила!»

В місяцях розстріленими буквами, які вже ми підчеркнули, вказано, який настрій панує в широких народних верствах, виявлено наші хибки, завначено ляпідарними словами ціль нашої роботи, наших змагань. До того всеґо треба багато щирих і ревних сил, потреба їх зорганізувати для спільної роботи, отже потреба позбутися того остракізму і виключности, тої розтичці, того розладу, взаїмної зависти, що так знесилює нашу суспільність. Отсеґо щиро бажавмо народови з новим роком!

Політичний огляд на 1908 р.

(+) Минув в політичному житю вельми неспокойний рік. В Австрійсько-угорській монархії склали ся важні події, відбували ся пристрастні боротьби, важні переміни в складі і напрямі політичних сторонництва, рік великого національного розятрення, університетських буч і релігійної боротьби. Але побіч сих подій був се рік ювілейний, памятий незвичайно рідким обходом 60-літнього володарства, в котрім припало монархії значне розширене державної области.

Вправді вже в 1907 р. полагоджено австрійсько-угорську угоду, але аж в 1908 відбили ся важкі наслідки десятилітньої боротьби о сю угоду. В Хорватії сподівали ся по сій угоді наконечного здійсненя давних державно-правних домагань, одначе нове розчароване викликало там страшний заколот, котрому намагало ся угорське правительство після невдалої проби з Ракочдаєм заборігти іменованем відомого з рішучости бар. Равха хорватским баном 6. січня 1908 р.

Одначе приїзд до Загреба бар. Равха, котрого сам др. Векерле назвав своїм висланником, викликав великі галабурди на улицах Загребу, котрі повторили ся з більшою ще силою в лютім. Переведені з кінцем лютого соймові вибори нанесли банови Равхови страшне поражене, намагане Равха до розбитя сербско-хорватської коаліції показало ся безуспішним і таким способом в Хорватії панує до нині політичний розлад, так що правительство приневолене правити краєм без сойму.

Мимо австро-угорської угоди не вернув мир між Австрією а Угорщиною, як сего сподівав ся бар. Бек і обіцював в держ. раді, а се виявило ся наглядно в спорі о підвишене офіцерських плат в делеґації в лютім і марці, а ухвалою внесена Лятур-Шрафль в сій справі 15. лютого дійшло до справдешньої боротьби між обома делеґаціями і наслідком того вносил Клям-Миртініц 25. лютого в австр. делеґації, щоби відбуло ся спільне засідане обидвох делеґацій. Лише торжественне заповнене спільного правительства, що оно вдоволило домаганю австр. делеґації, довело до того, що она вдоволила ся на останнім засіданю 12. маю ухвалою внесена гр. Штірґа. Одначе спільна рада міністрів з 21. мая, котрого то дня відбув ся ювілейний похід дітий перед цісарем в Шенбруні, рішила ся за компромісом, котрий заперечив торжественному приреченю спільних міністрів з 12. марця. Наслідком того бар. Еренталь і бар. Шенайх подали ся о відставку, одначе цісар не приняв сеї просьби. Задля того в делеґаційній сесії австрійській в Пешті виступили христ. сусп. делеґати і делеґати з палати вельмож з різкими докорами, котрих наслідком був уаадок міністерства бар. Бека 7. листопада. Так упав в пізнійшій стичці угодий міністер-президент, котрий сподівав ся завести мир між обидвома державами монархії.

Мимо сеї відстрашаючої події бар. Шенайх відважив ся в урядовій заяві з 19. грудня заповісти в ійскову угоду з Мадярами, не оглядаючи ся на Австрію, котра розривала би спільність армії і перемінювала угорське військо в примусову інституцію для мадярщени. Се викликало велике зворушене в Австрії, а коли др. Векерле зявив ся 23. грудня в Шенбруні, щоби там довершити сю угоду, застав зовсім змінене положене. День перед тим був бар. Бінерт на послуханю у цісаря і станув там в сій справі на становищі, яке опісля заняв в своїй промові виголошеній в палаті вельмож з нагоди розправи над бюджет. провізорією.

Вельми грізні розміри прибрала і націоноальна боротьба культурно-політична. Зжидовіле вольнодумно-німецке дневникарство накинуло ся задля промови д-ра Люєґера на католицьким вічу про визволене університетів з самоволі жидівства і мнимого вольно-

думства німецького і вивало до утворення з'єднаного сторонництва проти христ. суспільників в держ. раді. День в день підбурювано на університетах до сеї боротьби, а коли вольнодумні сторонництва не рвали ся дуже до сеї боротьби, звернуло ся се дневникарство до професорів і студентів. На чолі сего руху вольнодумного на університетах виступив проф. Вармунд, котрий в брошурах і в вічах обиджав католицькі почування населеня. Католицькі віча в Тиролю домагали ся рішучо усуненя сего чоловіка з університету, а всі австрійські католики протестували проти того, щоби такий професор викладав на університеті церковне право.

Міністер-президент бар. Бек, котрий бажав за всяку ціну удержати д-ра Мархета на становищі міністра просвіти, робив приреченя на обидва боки. На університетах повстали великі бучі. В Градці 16. мая побили студенти селян, що прибули яко гості на промоцію одного католицького студента. У Відні кілька раз а найбільше 20. мая побито католич. студентів. Колиж проф. Вармунд проти ухвали сенату в Інсбруку заповів викладати з супружого права, застановлено викладати на університеті, а на се університетські вольнодумці відповіли 2 червця змовою проти викладів, котра тривала до 22. червця (тимчасом 18. червця перенесено Вармунда до Праги). Тим способом закінчила ся боротьба на університетах, а невдоволене вольнодумне дневникарство докоряло задля сего пораженя вольнодумства проф. Вармундови слабостю характеру, коли тимчасом монарх в розмові з міністром Мархетом назвав войовничих професорів університетских „eine nette Gesellschaft“.

Нетерпимість супроти католиків виявили сі мими вольнодумці пізнім літом з нагоди католицького віча, що 6. вересня відбуло ся в Румбургу і там проявили они свою здичілість. Підбурені товни черни нападали на учасників католич. віча і зневажали їх найпоганішим способом.

Національна боротьба довела до страшного заколоту і розладу. Плодом сего страшного розятрення була сумна подія з 12. цвітня, убиство намісника Потоцького руским соціал демократом Мирославом Січинським, а в Чехах і в Люблянні уличні ворохобні, обструкція Німців в чеськім союмі, биятики уличні в Празі між німецькими буршами і чеськими радикалами, що довело нарешті до проголошеня доразових судів в Празі в сам день 60 літнього володарства монарха дня 2. грудня.

Міністер-президент бар. Бек старає ся сю національну боротьбу втихомирити язиковим законом і обіцяв уже 28. лютого у „Fremdenblatt“ внести такої предлоги в держ. раді, в часі великодних ферій приреченє се поновлено і означено навіть певний речинець, одначе все скінчило ся приреченєм. Упадок бар. Бека лишив в спадщині бар. Бінертові національно-політичну боротьбу.

На 1908 рік припадає обнова більшої часті краєвих союмів на основі нових виборів, в декотрих краях з розширенєм виборчого права. Замітні були вибори до тирольського союму, з котрих християнські суспільники вийшли яко найсильніше сторонництво, до чого їм помогли головні сільські округи а в часті також міста. В дольній Австрії скінчили ся вибори соймові світлою побідою христ. суспільників, а страшним пораженєм німецьких вольводумців і соціалістів, бо на 104 мандати з загальної і цензової курії христ. сусп. здобули 91.

В Країні віднесла повну побіду

в соймових виборах христ. суспільне словінське сторонництво, проти давнішої спілки Німців з словінськими лібералами.

До галицького союму відбували ся вибори на основі давньої ординації виборчої і они остануть темною картиною в нашім народнім житю. Москвофіли скріплені всякими компромісами і консолідаціями, пособлювані крім того всеполяками, Радою народовою і намісником Потоцьким, придбали собі 9 мандатів і утворили під проводом відомого коломийського амбасадора Дудікевича окремі „русский клуб“ і вивісили явно і рішучо прапор національного єдинства з Москалями та намагали ся ввести московщину в союмі. Важке отже було становище укр.-руского клубу зложеного з 9 народних демократів і 3 радикалів під проводом д-ра Олесницького. Одначе мимо пособлюваня москвичів всеполяками і Подоляками повело ся укр.-рускому клубови перевести вибір свого члена до кр. виділу.

Найвизначнішою подією 1908. р. була прилука Боснії й Герцоговини до монархії проголошена 7. жовтня. Викликала она незвичайний відгомін в цілій Европі, бо стала певним доказом рішучої загран. політики австро-угорської.

Днями слави Габсбурскої монархії були ювілейні цісарські торжества в маю (чолобитня німецьких союзних володарів під проводом цісаря Вільгельма) 7. мая, торжественний народний похід 12. червця і чародійне освітленє Відня на передодні 2. грудня. Якнебудь рік 1908 був роком великого політичного зворушеня під грозою війни, одначе розбурхані хвилі починають успокоювати ся а політичний овид вигодожує ся.

Неославізм і українство.

(Δ) Недавно вказали ми в новинках на баламутні погляди, які граф Бобринський розповсюджує в Росії про українсько-руский нарід і про нашу укр.-руску народну ідею з того часу, як ввійшов в близші зносини з всепольськими неославістами і з нашими галицькими москвичами Глебовіцким, Вергунюм і т. п. Та крім гр. Бобринського займав ся живо українською справою ще й другий член російської думи, єпископ Євлогій, також член думської правиці. Наведемо тут погляди київської „Ради“ на заходи обидвох сих московських послів і їх погляди на українське питанє. Ось що пише „Рада“ про їх неославістські змаганя:

„Сі праві члени думи беруть дуже діяльну участь в політиці, що близько торкаєть ся нашої української справи. Євлогій гаряче обстоює виділенє Холмщини з Царства Польського, щоб вратувати її людність від польонізації. Гарною зброєю проти польонізму могаб бути „рідна мова місцевого малоруского народу“ і єпископ Євлогій нічого не мав би проти того, щоб її завести до шкіл, але... він боїть ся „мазепинського сепаратизму“. Та сим самим страшилищем здаєть ся мазепинський сепаратизм і для графа Бобринського. Не думаєм, що вельможний політик на стільки наївний, щоб розуміти сей сепаратизм буквально, себ то як справжнє відокремленє України від Росії в самостійну державу; та се видно і з самого змісту єго розмови: граф допускає заходи Українців коло „відродженя своїх пісень, музики, розвитку своєї музичної народної мови в житю і в школі і в деяких галузях літератури“; одним словом, коли хочете, граф

Бобринський стоїть за все, чого домагає ся свідоме українське громадянство в сфері національного житя, але єму антипатичні „політичні ексцеси“.

„Колз не все сказано щиро, то можна тільки завважити, що граф Бобринський зовсім не знайомий з історією українського руху та з єго характером. Колиб він завдав собі праці познайомитись з українством не з голосу єго ворогів, а з творів самих представників та ідейних проводирів українства, то він побачив би, що в основі української національної програми лежать не політичні пляни відокремленя й сепаратизму, але інтереси просвіти й культурно-громадського розвитку народних українських мас; автономічні і федералістичні домаганя виставлялись тільки як найкрасші форми забезпеченя сих інтересів. І колиб граф Бобринський справді покликював ся тільки про те, щоб підняти культуру й просвіту на Україні, він міг би обстоювати їх в межах того режиму і тої форми державного ладу, який єму найбільше до вподоби. Але для гр. Бобринського інтереси українського народу дорогі по стільки, по скільки сей народ зливає ся з російским морем, „приобщає ся до російської культури“; поки розвиває ся музика, пісня, деякі галузи літератури, граф ще зостає ся спокійний, але далі — будуть „політичні ексцеси“. Одначе звичайні правила льогіки і досвід відродженя усіх славянських народів показують, що на самій музиці й мові спинитись не можна; за сими першими проявами пробудженя національної свідомости — спершу серед інтелігенції — повинен йти широкий національний рух, який захоплює все більші й більші круги народу. Инакше й не може бути: народність мусить або розвинути всі боки національного житя, сотворити свою власну національну культуру, якаб задовольняла усі потреби єго духовного й громадського розвитку; тоді вона зникає з лица землі, іде на укомплетованє й зміцненє сил другої народности, тратить своє оригінальне обличє, свою колективну енергію; загальний прогрес нічого не виграє від сего, хоч би в ролі переможця виступав і найблизший братній народ; навпаки — висхне тільки ще одно жерело загального культурного руху. Говорячи, що єму був симпатичний національний рух у Галичині тільки до 80 років, граф Бобринський показує, що єму не до вподоби вся та жвава органічна робота, яка почалась у Галичині над освітою й політичним освідомленєм народних мас — власне з 80 років; ся робота привела до того, що тепер бідна й обшарпана Галичина замість темної хлопської маси має десятки тисяч організованого й свідомого селянства, замість колишніх борців за правис та обряд, має енергійну поступову інтелігенцію, перейняту високим патризмом. І все те вдалось досягти тільки тоді, як громадський рух твердо стає на національній основі, коли опер ся на місцевому народному ґрунті, замість сподіваня чужої помочи й перейманя чужих готових форм.

„Ми бачимо, як на Угорській Русі, котра цілком пішла за москвофілами, се зреченє власної самобитности привело її трохи не до національної смерти: москвофілство послужило мостом до мадаризації. Тепер же знов сам єпископ Євлогій признав ся нашому співробітнику, що обрусительна система на Холмщині довела своє повне банкрутство. А у нас на Україні? Чи пригадати гр. Бобринському класичну фразу комітету міністрів про „низкий культурний рівень крестян малоросійських губерній“? Граф Бобринський сам признає, що на Україні

по школах треба вчити українською мовою, тільки, мовляв, народною мовою, а не тою, якою пишуть галицькі Українці (так наче і в Московщині по сільських школах участь мовою фейлстонів „Нового Времени“).

„Се признане дуже характерне в устах неопанслависта. Десятки літ українське слово, і музика, і пісня терпіли нечувані навіть під старим турецьким режимом утиски; панове славянофіли ані словечком не одізвились в обороні пригнобленої братньої мови; ще більше они цькували: »pollia verso!« Десятки років бореться Галичина проти польщини, а они спромоглися тільки посіяти заколот і ворожнечу, піддержуючи москвофільство, котре нарешті отверто пішло на услуги до Поляків. І після сего всього хіба не звучить фалшию отся неопанславистська заява про спочуте українській школі Старі славянофіли отверто вигукували від лица російського моря братам-славянам:

Зливайте ся: в море, ви—ручай
Коріте ся і нахилайте спину,
Хиліте ся під присуди мої!

„Новий славянофіл допускає перехідну стадію до зілляня — українську мову по школах. І коли граф Бобринський, в розпалі тяжкої боротьби українського народу в Галичині, захожує ся підтримувати его болячку — москвофільство, то щож туг дивуватись, що у Львові він, апостол неопанславизму, зустрів „тільки погані відносини“, або що его триюфальний вояж по славянським землям галицька українська молодь поспувала „тухлими аргументами!“

Листи Володимира Антоновича до Олександра Барвіньського.

В ч. 62 „Руслана“ 1908 р. з 15. (28.) марця подано (з нагоди смерті великого покійника) статтю д-ра Богдана Барвіньського п. з.: Кілька споминів про пок. проф. Во л. А н т о н о в и ч а, в котрій зазначено ближше знаомство, яке навязало ся між мною а проф. Антоновичом. Для доповнення сеї статі подаю тут три листи покійника, писані до мене з Праги і з Катанії (на Сицилії), а хоч они невелич-

кі обемом, але много значнімістом і цінні ляпідарними замітками. Проф. Антонович був не тільки ученим істориком і археологом європейської міри, але й знаменитим організатором і провідником всего руху і життя на Україні в тих важких часах, в які входить вся его наукова і громадянська діяльність. Около него обергало ся все національне життя на Україні, він кермував усім рухом національним і всею народною та науковою роботою і нічого дивного, що на него, як на керманича, звернені були аргусові очи ворогів самостійного розвитку українсько-руського народу. Тимто й приневолений він був до незвичайної обережності і обачности і задлятого вельми мало листував ся з людьми, а коли треба було порозумівати ся в народних і громадянських справах, робив се посередно через повірників. Задлятого по проф. Антоновичу вельми мало остало листового матеріялу, бо писав хіба тоді, як був за границею. Тим цікавіше буде отже для нашої суспільности пізнати хоч з тих дрібних останків его погляди і засади.

Перший лист з 1891 з Праги відноситься до его подорожи для розсліду археолог. музеїв, а при сій нагоді він широко розмовляв з академ. молодежю і старшими громадянами у Львові, в Кракові, у Відні, щоби пояснити становище України до положення витвореного соймовою заявою п. Романчука 25. листопада 1890 р. (т. зв. новою ерою). Радикали згруповані коло „Народа“, розвели агітацію проти народовців і входили в порозумінє в сій справі з москвофілами, котрих Антонович і вся Україна вважали ворогами укр.-руск. ідеї народної і всякі з ними компроміси і консолідації шкідними для сеї ідеї. З того становища заява п. Романчука найшла прихильний відгомін на Україні а також пок. Ол. Кониський піддержував сей самостійний напрям політики галицьких народовців, далекий від усякої спілки з москвичами. За сею ідеєю вступав ся Кониський з усею силою на основі глибокого переконання і доброго знання відносин межинародних в Галичині і на Україні, тому то вельми легковажно поступив проф. Томашівський в посмертнім спомині про проф. Антоновича, називаючи становище пок. Кониського в сій справі політичною комедією. Кониський діяв щиро і на основі виробленого переконання, попертого довголітнім досвідом і добрим знанам

наших відносин, отже історикови се зовсім не лицувало щирі змаганя чоловіка, що чимало пострадав за нашу ідею і стільки літ трудив ся на нашій народній і письменській ниві, п'ятнувати політичною комедією. Може небавом буде спроможність подати до прилюдної відомости також широку і богату переписку Ол. Кониського, а тоді зможуть наші земляки впевнитися, яку превелику кривду заподіяв проф. Томашівський покійникови так легковажно киненою фразою.

З третього листу проф. Антоновича писаного з Катанії 1901 р., з тих кількох речень можуть впевнитися наші земляки, як глядів на політику взагалі, а також на нашу галицьку чоловік незвичайно широкого і бистрого погляду, великого досвіду політичного основаного на історичній науці і як незрими супроти того є палкі пориви деяких молодих політиків, котрим ще вельми далеко і до такого досвіду життєвого та політичного і до такого всестороннього наукового знання, яким визначав ся покійний проф. Антонович.

У Львові 1. (14.) січня 1909.

Олександр Барвіньський.

I.

Прага 12/24 Січня 1891.

Високоповажний Добродію!

Говорив я в Кракові з тамошньою громадою про Львівські справи; вони далеко спокійніші якъ Львівська редакція „Народа“, здається не бажають доконче сваритись, зовсім цураються москвофільства і казали мені, шчо всімі способами будуть старатися, на скількі від їх це буде залежати, здержати „Нарід“ від екстремів; лайка Народа ім самім не дуже то подобається і вони більше дорожать народнім ділом, як их Львівські приятели; загаломъ мені здали ся вони людьми уміркованими и шширими, на скількі це можно було запрямити за два довги вечери розмови.

Не забудьте добродію попросити проф. Огоновского прислати мені до Відня цифри, про які я просив; мені дуже залежить на тому, шчоби зробити це діло для Просвіти, а без цифръ буде мені се дуже трудно¹⁾. До Відня я виїду після завтра и проживу тамъ день 5—7, адрес мій Leopoldstadt poste-restante. Фе-

Матеріяли до історії буковинської Русь.

(Дальше).

III.

Альманах „Русьна Хата“.

З листів Із. Воробкевича і Ол. Барвіньського складаємо тут коротку історію виданя альманаха „Русьна Хата“. Ся історія з двох боків цікава: раз тим, що показує, як тяжко було 1876 р. скласти хоч невеличкий альманах, а ще тяжше було розпродати; а друге тим, що довідуємо ся дещо про авторів котрі брали участь у сім альманаху.

Гадку, видати таку збірку праць різних авторів, мали оба приятели: Ол. Барвіньський і Із. Воробкевич уже давно, та дозріла вона в обох тільки в осени 1875 р., коли Ол. Барвіньський приїхав до Черновець на відкрите університету та був гостем у Із. Воробкевича. Виданем сего альманаха займив ся справді переважно Барвіньський^{*)}, але й Воробкевич стягав матеріяли, переписував ся з авторами та давав, за намовою Б-ого, усему фірму, як більше відомий письменник. Не радо він се спершу робив, бояв ся клопотів ти неприємностей, але Барвіньський не вступив ся і таки запряг В-а до спільної роботи. Гроший було на початок 111 зр. які дав Куліш.

^{*)} Олександр і Володимир.

Отже в марті 1876 розіслав Із. В. листи до різних авторів з просьбою о праці. В три місяці потім ще раз просив листами о те саме, бо якось автори не спішили ся.

Але й се не багато помогло, бо крім праць Куліша і Кулішевої, які достарчив Барвіньський, і праць Із. Воробкевича та его брата Григорія, вдало ся зібрати праці ще тільки від Федьковича („Довбуша“ не хотів спершу Із. В. приймати, бо річ за довга, як на альманах), Корнила Устияновича (три поезії), Амвроія Шанковського (Споминка про недавню бувальщину), Ізидора Мартиновича (Храм на буковинській Русь) та поезию Ом. Поповича. Так хоч „Русьна Хата“ називала ся буковинським альманахом, взяли в ній участь і не Буковинці, а навіть не-українофіли, як Шанковський і Мартинович, котрим і полишено волю що до мови і правописи, бо не годили ся на жадні перемини та поправки. Вийшов із того альманах досить перістий, хоч і не без вартости. Відчували се і самі впорядчики его, але годі було покидати почате діло.

Друкував ся сей альманах в осени 1876 р. у Львові заходом Ол. Барвіньського і був певно того року й вийшов, та у Барвіньського була тоді смертельно хора жінка, (котра померла в липці 1877 р.) і він сам нездужав, через те й спізвив ся альманах і вийшов тільки з весною 1877 р. Купували его мало хто, так що з друкарнею мали впорядчики рахунки за сю книжку ще 1881 р., поки нареш-

ті — самі заплатили за друк та, що ще належало ся друкарні. Із. Воробкевич зарік ся з того часу видавати які небудь альманахи і справді дотримав слова.

Вернім ся тепер до сих звісток, які находимо в листах обох впорядників альманаха, про Федьковича, К. Устияновича і Із. Мартиновича.

Федькович перебував 1876. р. тяжку кризу у своїй душі. Попав у песимізм (мотиви его подані у „Дяких думках“), займав ся астрологією і зарікав ся, писати більше для Русинів^{*)}. В переднім слові до „Довбуша“, у котрім також повно слідів містицизму поета, він так і каже, що се може й остатна лента его для народу...

Тільки по другім листі Із. Воробкевича Федьковича прислав дещо. „Прислав мені — пише Із. В. 21. червня 1876 — Федькович гарні поезії, котрі прикрасять наш альманах; за два, три дні тобі пришло. У „Волошині“ писав він у діяльогу волоскі фрази, ті добреб було, щоби волоскою правописею напечатати, бо по нашому не будуть понятні, а того хоч кождий догадасть ся розговор в чужій мові. Тії другі твори дуже красні, одні мені зовсім чужі, думаю, що вігде не були друковані. Ти, друже, ліпше то розбереш і для напечатаня призначити“.

^{*)} О тім пишу я ширше на нижім місци. — О. М.

дору Волкову в Париж (Rue Claude Bernard 73) пошлите, як мені казали, Правду, я з ним списався и він радо буде приймати участь в письмі безплатне.

Прійміть високоповажний Добродію виказ моєї глибокої шаноби и привязи — сердешно Вам зичливий

В. Антонович.

II.

Катанія 24 Декабря н. ст. 1900.

Високоповажний Добродію!

Дуже довго затяглась подорож, через те, що в Римі я сильно був занедужав, так, що мусів переждати днів з 10 и потім шче в Неаполі днів 5. Накінець поселився в Катані. Вже більш як місяць не маю ніяких вестей з родини. Про Ваші справи знаю тільки з тутешніх газет, що вибрано в державну раду 7 русинів, але прозвищ не було! Якъ Ваша ласка пришліть мені иноді газету, якъ буде можно, шчооб мені не стратити зовсім розуміння ситуації. Роботу Вашого сына²⁾ придержу може до нового року и проглянувши уважно відішлю Вамъ. Прийміть від мене щирий привіт и передайте поклінъ Вашої шановної родині

щироприхильний

В. Антонович.

Моя адреса така:

Italia — Sicilia — Catania — Grande Albergo Centrale della Corona Prof. Vladimir Antonovitch.

II. Мельник засилає щирий привіт всій Вашій шановній родині.

III.

Катанія 1/14 Січня 1901 р

Високоповажний Добродію!

Передусього поздоровляю Вас и Вашу шановну родину з новим роком и століттям; бажаю Вам продовжити Вашу користную для добра нашого краю енергію и зустрінути менше перепон від людей не уміючих оглядати ся на будучину. Спасибі Вам за вістки про Вашу

В нижшій листі без дати є толкованя волоських фраз у „Волошині“ и такі слова Із. В-а: „Посидаю тобі твори Федьковича и послі прислану его руску марселезу, котру в альманасі помістити не можна“, (Мова очевидно про „Страж на Русі“ Федьковича).

Нарешті Федькович, котрий 1876. р. жив також у Чернівцях и не потребував усього поштою посилати, зважив ся відвідати Воробкевича. Про се паше Воробкевич Барвіньському так 25. серпня 1875: „Нині посітив мене в первий раз Юрій Федькович, по гуцульски одітий, в окулярах и соломянім крисаку. Здоровий, плечистий и гарний чоловік, лиш тихий и задумчивий, здасть ся, що велика тяж ему серце давить. Его, так мені здасть ся, не тішать ні сонце, ні луна, ні днина и ніч, ему все однаково, и слова тяжко з него почути. Дивував ся я, ци то сей Федькович, котрий нераз так горяче писав, котрий щирим руским словом нас кормив и огрівав. Він містичний чоловік, в его близькості якось одному unheimlich стає. Питав ся він мене, як далеко постушила печать нашого альманаха и як мені „Добуш“ подобав ся. Казав я ему, що альманах ледви печатати ся почав, а „Добуш“ гарно писаний. Просив я его, шчооб нас спомагав, шчооб сильно ще забрив у свою ліру, на що він мені відповів, що нема для кого писати, нема читателів — и таких партій, що хорони Боже и що воліє він по німецки писати. Ще раз я его просив, своїми новими творами (нас) потішити — и так и розійшли ся ми.“

(Дальше буде).

ситуацію и за Руслана; ситуація хочъ не весела та всеж таки, ще рінноважна а мабуть в політиці треба завше якійсь час претерпіти. Та думка, про котру Ви пишете, шчо опозиціонисти неначеб-то вибороли те, шчо в остатніх часах зроблено, це така дурниця, на котру ніхто поважнійший у насъ уваги не зверне.

Статію Вашого сына²⁾ я прочитав: на мій погляд робота добре написана и обидві гипотези: про короля Ваца ва и про рік з'їзду науково поставлені и мотивовані. Напишіть, чи саму рукопись Вам відіслати, чи може можна передати по повороті. — Мое здоров'я, хоча поволі, а поправляється — морозу и снігу тутъ нема, з тиждень вже почалась зима, але вона виражається тідькі дощемъ и вітром. — Прошу Вас прийміть мій найщирійший привіт и бажання всього лучшего.

Глибоко шануючий Вас

В. Антонович.

PS. В одному з номерів Руслана я зустрів вістку, шчо редакція має в теці „передсмертну повість Кониського“ — напишіть будьте ласкаві не вже він номер? З Кієва мені писали про його хворобу — але нічого ніяк про смерть.

¹⁾ Розходило ся о видданне субвенції у центрального правительста через знакомства Антоновича и в тій цілі мали бути прислані дані про діяльність „Просвіти“. — *Ред.*

²⁾ Се згадка про розвідку д-ра Богдана Барвіньського, подану описля в істор. семінарі віденьскім проф. Редліха, печатану в „Руслані“ 1901, (ч. 231—235) и видану окремою відбиткою 1901, а наостанку в значно розширнім виді в Записках Н. Тов. ім. Шевч. 1903 том 52. ст. 1—27 и окремо.

³⁾ Та сама розвідка.

Політичний огляд.

Австро-Угорщина.

Політичне и парламентарне положенє в Австрії доси не прояснило ся, дарма що вже 20. с. м. має зібрати ся польська палата держ. ради на нову сесію. Бар. Бінерт, обнявши керму тимчасового урядничого кабінету, не залишив ані на хвилино своїх змагань, шчоби виконати задачу вложену на сесію Коронаю, себ то довести до утвореня парламентарного міністерства. Урядничий кабінет має з волі Корони уступити зараз, скоро лише повелоб ся утворити парлам. міністерство. Одначе утвореня парлам. міністерства буде лише тоді можливе, накола між головними бодай сторонництвими дійде до порозуміння — а до того довести мають безнастанні переговори бар. Бінерта з провідниками сторонництв. Сі переговори перервали ся лише тоді, колиб парл. сторонництва заявили, що не можуть довести до порозуміння, а тоді показала ся немінуча конечність еталого міністерства урядничого. З чеського боку видно добру волю довести до порозуміння, промостити дорогу до утвореня парлам. кабінету, в котрім також Чехи мали би своїх представників, а видно се з проявів минувшої неділі в Празі. Якнебудь німецкі бурші устроїли знов громадний Wimmel на Перекопах, одначе не тільки молодческе дневникарство, але и дневник Кльофача накликував до спокою и до уміркованя, и неділя проминула в Празі зовсім спокійно.

Одначе не видно тої доброї волі з боку Німців, котрі висувують все чотири домаганя уложені д-ром Еппінгером, при котрих уєдинені німецкі сторонництва уперто опирають ся. Окрім того N. fr. Presse, котра безнастанно піддержує огонь ненависти и розладу між Німцями а Чехами, запевняє, що вигляди на сповненє згаданих німецких домагань, котрі сей дневник уважає конечним усливєм коаліції, скорше погіршили ся, як поправили. Німці очевидно булиб раді, шчоби

правительственна керма опинила ся при еталим урядничім міністерстві, бо тоді чують они свої національні змаганя и забаги більше обезпеченими.

Заграниця.

На межинародне положенє вилинув незвичайно зворот в переговорах між Австро-Угорщиною а Туреччиною, викликаний предлогод австро-угорского амбасадора (з порученя правительства) шчо до винагороди за турецкі домени положені в Босні и Герцоговині в квоті 54 1/2 мільона корон. Сю предлогу прийнято в Туреччині вельми прихильно и як запевняють найновіші вїсти, має бути ще сегодня підписана умова між Австро-Угорщиною и Туреччиною. Ся вїсть викликала також прихильний відгомін у французскім, німецкім и італійскім а навіть в англійскім дневникарстві, бо тим способом усунено всі перепони до порозуміння між згаданими державами, а наслідком того гроза війни зовсім уступав. Наслідком того великий везир відročив свою промову про політ. положенє на четвер и при сій нагоді подав би парламентови до відомата також довершенє порозуміння між обома державами.

Коли умова буде довершена, о чім вже нині не сумнівають ся міродатні політ. круги, буде річю спільного міністерства, а також правительства австрійского и угорского перевести парламентарною дорогою одобренє сеї умови и покритє сеї квоти, шчо має бути осяжене в части боснійскою позичкою. в части покрита додатком з австрійского и угорского скарбу.

В Сербії викликали сї події велике пригнобленє, бо Сербія числила лише на спір між Туреччиною и Австрією и можливий з того поводу заколот европ. мира. Колиж порозумінє майже довершене, настало в Сербії нове пересиленє и міністерство Веламировича не буде могло удержати ся.

В Німеччині викликала новорічна промова цісаря Вільгельма до генералів зібраних на довірочний кружок, велике зворушенє. Цісар бажав запевнити ся шчо до безусловного довіря війскових кругів, яке ему при сій нагоді висловлено. Промова цісаря дістала ся мимо довірочности до дневників, наслідком чого розпочато строгє слідство, а тепер урядово заперечують, шчо цісар ані словом не натякнув в розмові з генералами про оповіщену свого часу статю в Daily Telegraph.

Гнат Михайлович.

Відродженє литовского народу.

I. часть.

„Загальний огляд литовского відродженя“).

В самім серци східної Европи, серед безмежного и безкрайного моря славянських племен, цікавий дослідник найде народець, який як своєю мовою, звичаями и характеристикою, так своєю окремішністю від усіх інших народів Европи, а з осібно Славян, викликує заінтересованє учених лінгвістів, етнографів и фольклористів. Нарід сей є Литовці и посвоячені з ним племена Лотишів и Летголи. Окружений білоруским морем від півночи, сходу и полудня, а дотикаючий Герман та Поляків від заходу, нарід сей хоч багато уляг славизації и германізації, але вжеж таки на дав ся взяти цілком на поталу, але як тільки блисла зірниця волі и стопила північні леди абсолютизму, литовский нарід пробудив ся, станув, воскрес в історії людства та своїм розвитком переважшив в дечім навіть наших закордонних братів хоча їх є мало не десять разів більше як Литовців.

Доля литовского народу, ще й тим нам Українцям интересна, шчо був час,

коли більшу частину нашого народу історична судьба получила в оден великий політичний організм, литовско-руську державу XIV і XV віка. Бо хоч після 1385 р. се є після вибору Ягайла на польсько-го короля Литва з рускими землями і Польща почали творити династичну єдність, всеж таки заховали ті частини свою окремішність, радились законами «Литовського Статуту», мали переважуючу православну віру та підлягали великим князям, яких звичайно вибирали Поляки своїми королями. Аж 1585 р. старанем Жигмонта Августа, правнука Ягайла, злучено Литву з Польщею, а українські землі піддано під безпосередню завісімість від Польщі. Се була голосна люблинська унія, яка витиснула своє сумне пятно на історії обох «братніх» народів українського і литовського, відбираючи їм усіх панів, магнатів і князів а віддаючи їх на жир польонізації, а навіть деяких на найбільших явичарів і катів свого рідного народу (Вишневецький Ярема і др.). Крім сеї історичної подібності замітити можна також, що в теперішнім стані обох народів, українського і литовського, заходить много подібности. У нас тягар проводу народу звалений на нечисленну матеріально залежну духовну і світську інтелігенцію, яка мусить кожду національну боротьбу здобувати тяжкою боротьбою з Поляками, тай не тішить ся симпатіями австрійського правительства; у Литовців рівнож провідники народу, се священники і нечисленна світська інтелігенція, які в своїй боротьбі зустрічають тяжкі колоди від представителів шовіністичної часті польської суспільности на Литві, а з другої сторони від давлячого гнету російського самодержавія.

Пригляньмо ся проте їх життю, тим паче, що инакше не зможемо зрозуміти послідних подій вибухів національних боротьб, яких полем були віленські католицькі костели, а про які пишу дещо докладніше в другій часті сих скромних заміток.

Литовський нарід замешкує два адміністративні округи а три губернії, а іменно: з країв привісляньського краю (т. з. царства польського) в цілій губернії Сувальській з виїмком двох повітів, і в тій губернії в городі Кині в оден із осередків литовського народного відродження; із країв належачих до осередка російських земель в цілій губернії ковеньській із столичним городом Ковно, та в трох повітах (троцьким, білянським і частині лідського) губернії віленської. Крім сего Литовці замешкують північно-східну кінчину Прусе в німецькім цїсарстві при устю Німану з більшим городом Тильжою. Крім сего много Литовців є в Америці і Англії на заробітках.

Литовці замешкуючі Сувалки мають спеціальне імя «дзукі», сї, які замешкують Ковно — суть Zemaiciai (Жмудини). З посвоєчених Литовцям племен можемо занотувати Лотишів, які замешкують губерню курляндську та Лятгола, які замешкують т. з. польські Інфлянти с. є. північно західну часті губернії витебської.

Мова у всіх тих племен є на скрізь оригінальна, — ані славянська ані германська. Яко індо-європейці мають одна кож багато спільних слів, характеристичних сій галузі народів, а також дуже багато слів подібних до латинських а много наголосів і окінчень властивих грецькій мові. От бозьмім кілька примірів: лит. Dievas, лат. Deus, Бог; Tris vyrai viena jungą traukiu, лат. Tres viri unum iugum trahunt, три мужі несуть одно ярмо; mergere лит. merkti, ugnis — ignis — огонь, tu — tu — т, is — is — сей ітд.; литовська мова улягла в дечім впливам білоруским і польським а знова мова Лотишів германським. При тім історія розлучила їх так, що мови їх віддалились

більше як славянські між собою. Паралелю можна поставити, що як Німець Скандинавця, так Литовець Лотиша не арозуміє. При тім ріжняться ся вірою, бо усі Литовці є католиками а майже усі Лотиші протестантами. Лятгола маленький народець (400.000) є посереднім що до мови між Литовцями а Лотишами, а що до віри поділений між два висше згадані віроісповідання.

Статистика російська виказує число Литовців около трех мільонів а до сего треба додати 200.000 Литовців, що замешкують в Прусах і 300.000 в Америці, так що разом 3 1/2 мільона душ. Лотишів**) є 1.200.000 душ.

Литовці ріжняться ся навіть що до характеру від Славян а особливо Поляків. Литовець є повільний, спокійний, кермуючий ся розумом і розвагою а не чувством і фантазією, скритий і маломовний. Поляк впрост противно.

(Дальше буде).

*) Замітки сеї суть головно плодом розмов моїх з литовським священником о. Б., з яким довелось мені зустрітись на студіях на чужині.

**) Лотиші є народом дуже культурним і економічно дуже сильно стоять. Мають они розвинену літературу і науку. Мають около 30 часописів, отже одна часопись на 40.000 люда. Азбуки уживають готичкої Лятгола (они себе звуть Лятгалі) є рівнож народом, який освітою перевишпає інші народи Росії. Около 60 проц уміє по лятгольськи читати і писати. 35 проц. по російськи уміє. Они пишуть латанкою. В Петербурзі виходить їх місячник «Austra» (Зоря) під редакцією д. Кемпіша. Давнійше виходили: «Gaišma» (світло), «Auseklis», «Zemkopis» (Rolnik), Drywa видавав о. Скрянка (Ріля), які поупадали з браку средств.

МІКОЛА КУРЦЕБА.

За новий рік.

Із українських нив, із українських піль жмінку верна несучь — новорічний засів; а що зерно то жаль, а що зерно то біль і приглумлений стон з грудий руских синів.

Ой бо виріс у нас на пшенишних ланах, як отрута кукіль, що вівечив засів; той кукіль, то вражда по всіх руских хатах розсіває лиш їд і незгоду і гнів.

Порізняв він братів, заперечив правам, Що їх нарід добув у віковій борбі; Ефіяльтів клеєлю і свій юдиний крам Мов заразу несе по всій рускій землі.

Тай у пропасть веде непросьвічений люд, На поталу катам віддає братів всіх, За сусідний кордон тай під царську власть-кнут Несе віру батьків на глум, сором і сьміх.

Та не підемо ми, України сини, На нечистивих путі, поки в наших серцях Руске серце ще бє, серце повне любви Усіх руских синів, по всіх руских землях.

Та не підемо ми, хотьби душу дати У важкій боротьбі нам за віру — народ; Най пропадуть у вік зради винні сини Як те зерно піску в глибині морських вод.

Ми за правдою йдем, нас не спинить ніхто, Бо над нами провід в Всемогучих руках; Ми до бою йдем за сьвятеє діло Сила Правди у нас й хрестом вінчаний стяг.

Запросини до передплати.

Місто шумних оповісток, які звичайно заміщають часописи з початком року, щоби заохотити широкую публіку до передплати, ми запрошуємо скромно наших передплатників і сторонників до дальшого витривання при на-

шим стягу та до ширення нашої часописи в близьких собі кругах

А робимо се тим сьмілівійше, що можемо вказати на закінчений період дванадцятилітньої витривалості і небезусішної праці на поли нашої народної політики, літератури і громадянського життя.

За той час не було такої квестиї в нашій народній боротьбі, якої би «Руслан» не обговорив зі становища раціональности і усвідомленості для народу і церкви, не було справи у наших економічних та організаційних змаганнях, якої б «Руслан» не підпер словом і ділом, не було майже молодого письменника, який би не найшов був в «Руслані» гостинного місця і не було покривдженого, який би не найшов в «Руслані» оборони по правді і справедливості. «Руслан» став потребою нашої суспільности і без него наше громадянське, публічне життя майже не дасть ся подумати.

Особливо наше духовенство повинно не тільки платонічним признанем, але реальною підмогою пособити нашому видавництву, щоби оно розширило ся так, як на се заслугує. Ся підмога містить ся не тільки в самім пренумерованю, але і в сьмілім, сьвідомім ширеню часописи та запомаганю єї дописами.

Тоді і квестія розширення рами часописи стане актуальною і зміст єї багатший на славу самих дописувателів, на користь громадянського життя, на добро нашої народної слави!

Ми з нашої сторони постарали ся о збільшенє числа наших дописувателів на провінції та запевнили собі співучасть визначних сучасних письменників у наших фейлетонах. Крім більшої скількости поменших оповідань та новел оригінального письменництва і ліпших перекладів, будемо друкувати твори пера Осипа Маковея, Богдана Лепкого, Уляни Кравченко, Яросл. Гордяньського, Богдана Барвіньського, Франца Коковського, Івана Коссака, Теодора Біленького, М. Курцеби, Івана Остапа і др.

Всіх наших довжників просимо о ласкаве вирівнанє залежностей. Услівя передплати ті самі, що в минулім році.

Редакція «Руслана».

Від видавництва.

(З нагоди замітки о. Гр. Селяньського в «Ниві» в ч. 1. з 1909).

Розпочинаємо новий рік нашого видавництва. Хто мав діло з диванкарством на Русі, сей зрозуміє всі труднощі й перепони, з якими кожний дневник приневолений бороти ся. А тим більше перепон, тим більше труднощів мало наше видавництво, бо очевидно вже для самої конкуренції було оно солию в очах противників. Одначе ми не налякали ся тих перепон а оперши ся на християнським сьвітогляді, станувши на щирій національній основі ішли ми і будемо йти сям шляхом і дальше. А як небудь не падали нам противники всяких клевет, підозрівань і крамол, ми стояли непохитно при нашім християнським і національним прапорі і коли наша суспільність зрозуміла шкідливі наслідки всяких компромісів з нашими відступниками народними, коли побачила цілу грозу пропасти, в яку ведуть наш нарід всякого рода недовірки; і починає громадити і скупляти всі щирі робочі сили до праці народної на християнських основах, то в тім неперечно бачимо успіх наших змагань.

Ми не вагали ся, де було треба і де була нагода, вказувати на надужитя органів політичної адміністрації, на недомаганя судівництва і шкільництва, на нахабність всепольського сторонництва і звертали бачність міродатних державних і автономічних чинників на потребу поправи відносин, на конечність свобідного розвитку руского народу і переведене признаної єму законами рівноправности.

А робили ми все поважним способом,

без шумної і крикливої фразеології і будемо й надалі встоювати рішучо за наші права народні, за нашу св. Церков. Позитивна і реальна праця доведе нас до ціли, а здорової і розумної опозиції ми ніколи не оуджували, вказуючи на се, що така опозиція дасть ся погодити з реальною, позитивною працею.

Алеж сама редакція всего не зробить, потреба помочи й суспільности а особливо нашого народолюбного духовенства. Нехай же оно піддержує нас морально і матеріяльно, нехай також бере й пером участь у видавничстві, котре радо і з вдякою приймає всякі статі з тих кругів надсидані, а тоді часопись стане актуальніша і інтереснійша. Окрім того вже в найближшій часі подумаємо і про розширенє об'єму, бо самі відчуваємо єго тісноту в надії, що наша суспільність піддержити наші щирі змагання для добра України-Руси.

НОВИНКИ.

— **Календар.** В четвер: руско-кат.: *Новий Рік 1909*; римо-кат.: Фелікса. — В п'ятницю: руско-кат.: Сильвестра папи; римо-кат.: Мавра. — В суботу: руско-кат.: Суб. п. Пр. Малахія; римо-кат.: Маркила папи.

— **З Новим Роком** желасмо нашим пов. читачам всего добра і кличемо із щирого серця: **Щастя Боже!**

— **Пропаганда православія.** З нагоди дописи про Бразилію, яку помістили ми в різдвянім числі, „Галичанин“ пише: „Само собою понятно, що того рода поведеніє кинуло яркій світлї на українську культуру и на українское духовенство, которого въ Бразиліи еще не знали. Поляки и вообще противники восточного обряда затирають руки изъ радости, а наши переселенцы, ожидавши въ Бразиліи своихъ русскихъ священниковъ и получивши вмѣсто нихъ украинскихъ базильянь и ихъ личного антагониста о. Петрицького, стоятъ розочарованныи и вѣроятно прійдется имъ просити православного американского архієпископа Платона, чтобы имъ прислалъ православныхъ священниковъ и освободилъ народъ отъ того соблазна, въ який ставять єго украинскіи священники изъ Галичины, явившіся въ Бразилію не для поддержанія благочестія, лишь для борьбы, процесовъ и скандаловъ, компрометирующихъ весь нашъ галицко-русскій народъ. Печально и — отвратительно...“ — Замітка „Галичанина“ хіба аж надто ясна. Він вказує виразно дорогу, якою мають йти єго сторонники. А над оправославленем американських Русинів працюють вже колишні уніятські священники, а нині апостати, Січинські і Крохмальні, рідні діти цара і православного „Галичанина“. Дивна річ, що такий орган попрають матеріяльно і морально уніятські священники москвофіли в Галичині. Да, печально и отвратительно!

— **Ювілейний просьвітно-економічний конгрес.** З нагоди 40-літнього ювілею скликає Товариство „Просьвіта“ перший просьвітно-економічний конгрес на день 1. і 2. лютого с. р. На конгресі мають бути вияснені всі головні завдання нашої органічної праці, та вказані її дотепершні здобутки, хиби, потреби, реформи і т. п. Комітет підготовляючий зробив все, щоби конгрес сей приніс Товариству „Просьвіта“, а тим самим і всій нашій суспільности найбільшій хосен, і оголосить докладну програму дня 15. січня. Сегодня подаємо поки що лише деякі звістки про конгрес. Наряди конгресу обіймуть найважніші просьвітні і економічно-господарські питання і будуть вести ся в секціях після такої диспозиції. I. Секція просьвітно-організаційна. 1. Комісія. а) Поборюване неграмотности. б) Видавничства для народу, молодіжи і дітїи. Кольпортажа видавничств. в) Організація просьвітних читалень і філій. г) Народне шкільництво. г) Народний університет. 2. Комісія. а) Народні забави, ігрища, людів оркестри і хори. б) Товариске житє молодіжи, селянства, міщань-

ства. в) Соколи, Січи, пожарні товариства, туристика. г) Народний і людів театр. — II. Секція гігієнічно-гуманітарна: 1. Комісія. а) Пожива людю. б) Смертельність дітїи, поборюване пошестних слабостей, поміч в наглих случаях, повитухи, санітарні устави. в) Борба з алкоголізмом, брацтва тверезости. 2. Комісія. а) Опіка дітїи: приютї, захоронки, вакаційні оселі. б) Опіка молодіжи: бурси, інтернати. в) Опіка слуг, робітників, емігрантів. — III. Секція рільничо-економічна: 1. Комісія. а) Загальний образ нашого господарского житя. б) Аграрне законодавство, податкові і спадкові справи. в) Меліорация, комасация, парцеляция, рентові оселі. г) Рільничо-економічне, заводове образованє (рільничі школи, школи домашнього господарства для дівчат). Заводові часописи. 2. Комісія. а) Досьвідні поля, зняряди господарскі, штучні погної, насїє. б) Годівля худоби, дробу, крїликів, риб, пчїльництво. в) Садівництво, городництво, промислові рослини. г) Заряд сїльського господарства, господарска рахунковість. — IV. Секція кооперативно-економічна: 1. Комісія. а) Домашній промисл: ткацтво, кошикарство, вироби з дерева, соломи, лози і рогожи, гарбарство, кушнїрство, шевство, каменярство, металеві вироби. б) Ремєсло. 2. Комісія. а) Кооперация. Спількові крамницї, спільки до сільного уживаня рільничих машин, спільки годівлі худоби, спільки обезпечень худоби, молочарскі спільки, спільки закупна і продажі господарских витворів, меліорацийні і комасацийні спільки, фінансові інституції і товариства обезпечень. — Доси зголосило ся вже 50 референтів. До участі в конгресі запрошено всіх почетних членів Товариства „Просьвіта“, всі філії, всі товариства „Просьвіта“ з України і багато визначних українських діячів на поли просьвітно-економічнїм, також усіх послів до сойму і до державної ради. Упрошено всі наші співацкі товариства, щоби зладили на день 1. лютого вокально-музичний концерт. Треба надїяти ся, що конгрес заїнтересує широкі круги нашої інтелігенції і сьвідомого селянства і збере як найбільше учасників до варад та виміни гадок у просьвітно-економічних справах

— **Галиці москвичі** розломали ся на Дудикевичівців і Королівців, через те, що їх проповідирі посварили ся між собою. Отся вістка кружляє по польській прасї від кількох днів, а з дивникарского обовязку передаємо єї нашим читачам.

— „Галичанин“ заперечує рішучо вістку подану польськими газетами, немов би консуль Пустошкін мав уступити зі Львова. Чи прибічний орган Пустошкіна має сим разом вірні інформації — побачимо небавом.

— **Розправа Січинського** — як доносить *Dziennik*. р. — відбуде ся аж в марцю.

— **Остерога.** Від кількох тижнів насамперід по сусідних душпастирях Львова крутив ся молодий чоловік, що видавав себе за наверненого соціяліста, жадав навіть сповіди і під предлогом, немов би був рідним братом о. Константина Ермога, вромонаха з Студ. Лаври в Скнилові і на підставі від сего монаха засягнених інформацій і видурених памяток видурював гроші на дорогу. Сим на основі самим о. Константином Ермога з Скнилова стверджених інформацій можу прилюдно заявити, що сей молодий чоловік цілком не є рідним братом о. Константина Ермога по плоти, а протівно є, як на молодий свій вік, незвичайним дурисьвітом, якого більш як злодія треба бояти ся і стеречи ся, а навіть і казати єго прирештувати, бо він навіть сьміє загрожувати житю нашого Найдорозшого Архієпископа Експ. Митрополита. — *Оден з потерпівших сьвященників львівських.*

— **До Канади** прибувають ще многі люди, котрих там мавить висока платня. Однак як тяжко они заводять ся, коли побачуть, що за всякі фабричні артикули мусять платити півтора раза тільки що перед тим. Пожива і напїток є також далеко дорожшї, а помешканє що найменше два рази тільки коштує що в ріднім краю. Паливо є також незвичайно дороге, а то з причини довго-треваючої зими.

Взагалї житє в Канаді стає з кожним днем дорожше. Так пише „Канадський фармер“.

— **Страшна смерть.** Вчєра перед полуднем коло касарні 10. баталіону піонїрів в Перемішлї відобрав собі житє підпоручник Антїн Шнайдер при помочи екразитового набою. Причину до сего дало відобране єму ранги офіцера за те, що наробив на 3.000 К нечистих довгів. Сей довг покрито вправді з т. зв. офіцирского фонду, але гоноровий суд узнав, що Шн не заслугує бути офіциром. Шнайдер, чоловік молодий, взяв собі се до серця і задумав скінчити самоубийством. Цїлу ніч на вчєра перегуляв при пиятиці, а рано зайшов перед касарню і в дверях підпалив папіросом екразиновий набій. Цїлу одну сторону самоубійника розірвало на кусні, так що серце найдено о кілька метрів на боці. Смерть наступила в одній хвилі. В касарні наробив вибух доволї великої шкоди. Кілька дверей в коритарях поломали ся, а всі шибї в касарні потрїскали. Рахунковий підофіцир, що сидів в третій кімнаті, упав з крїсла на землю. На щастє не стало ся нікому з жовнїрів в касарні нічого, крім одного самоубійника. При Шнайдрі найдено два листи. В однім, отвертим, заявляє, що відбирає собі житє і описує, що до набою ужив 20 декагр. екразиту і инних хемікалій. Мимоходом сказавши, сей набій міг був розсадити кілька будинків. Другий лист запечатаний є заадресований до мінїстра війни. Самоубійник був одягнений в офіцирский мундур, хоч від недлї вже не мав права єго носити.

— **Катастрофа в південній Італії.** Месина лежить в звалищах. Остали лише ненарушені часті палати архієпископа, сутерини астрономічної обсерваторії і дїм одного з лікарів. Сей дїм був побудований так тривко, що міг оперти ся на найсильнішому землетрясеню. Стояв на широкій рівнині, сильні фундаменти опирали ся на грубій верстві вапна, мури лучили не деревляні бальки але зелїзні штаби. Підчас катастрофи дїм трохи захитав ся, але остав ненарушений. Лікар з цілою родиною спас житє. — Три найбільші зі знищених міст: Месина, Реджіо і Пальмі мають бути відбудовані з огляду на їх промислове і стратегічне положенє. Вийдуть окремі приписи що до способу будови домів, які не будуть могли бути поверхові і мусять стояти на крїпких фундаментах. Відбудова міст потриває кілька літ. На ту цїль зложить ся Італія в формі додатків до податків. — Зі всіх сторін сьвіта пливають жертви на нещасливих Італійців. В Німеччині зібрано 2½ мільона марок. В Генуї дозволила міска рада славному скрипкареви Губерманови дати концерт на скрипці Паганїнього, якої від смерти пок. музика і композитора ніхто не сьміє уживати. Концерт привіс ратунковому комітетови кільканапять тисяч лір доходу. — В Реджіо при розкопуваню звалищ найдено ще живу 3-літню дівчинку.

— **Що зїдає і випиває Львів?** Місто Львів з поверх 180 000 душ населеня ані оре ані сїє, а споживає лише то, що до міста довезуть. А що міські акцизники стережуть рогачок і всіх стежок під містом не гірше як чорти пекла, то статистика оповіщена магістратом мусить бути точна. Возьмїм останній падолист. В тім місяці сироваджено до Львова: 8.600 літрів руму і лікерів, 127.100 л. горівки, 113.200 л. вина, 491.300 л. пива, 27 600 л. меду, а вкінці 18.000 л. отпу і 4½ мільона літрів води. Кого палили алкоголь, міг їх гасити оцтом і водою. Очевидно, що далеко більше Львів їв, як пив. І так: рогатої худоби дорослої зїджено 1.657 штук, телят 5.271, овець лише 463, безрог 5.875, крім того 136.200 клг. привезеного мяса, 36.697 качок і гусей, 70.115 курей і голубів, 1 дика, 128 серн, 1.870 ягдців, 390 бажантів, дикого птацтва 1.800 штук, 140.000 клг. риби, 42.500 клг. рижу, 1.910.800 клг. муки, 1.867.000 клг. збіжа на хлїб, 2.460.000 клг. вівса, 2.220.000 клг. сїна і соломи, 14.200 клг. ярини 1.293.000 клг. сьвіжих овочів, 60.700 клг. сушених овочів, 13.570 клг. масла, 8.200 лою, 15.800 клг. смальцю, (маргарини не подає статистика, бо она криє ся в маслі),

19.000 клг. мила (здаєсь, не до Іджена), 80,300 клг. сира, 1,860.000 яєць, 600 клг. воску, 3,500 клію, вкінці сконсумував Львів в листопаді 4 мільони кілограмів вугля. Сі дати знаходять ся в статистичнім місячнику Львова в рубриці: „Заосмотрене міста в живність“.

— **Пригода на залізниці.** Дирекція залізниць державних у Львові доносить: В наслідок вискочення із шин п'яти возів поїзду тягарового ч. 288 вчора о год. 10 вечером в часі долучування возів на стації в Озірній, спізнили ся поїзди особові їдучі зі Львова до Підноличк а іменно поїзд ч. 13 о годину. В наслідок тої пригоди оден кондуктор дізнав контузій. Перешкоди в руху усунуно в ночи.

— **Катастрофа в церкві.** Про страшну катастрофу в церкві, підчас якої згинуло сорок людей, доносять із Швайцарії. Катастрофа та стала ся минувшої неділі в сільці Накс, положенім недалеко міста Сіттен в кантоні Валліс. Сільце се лежить у висоті 1281 метрів понад морем і яких 3 годин дороги на полюдневім сході від міста Сіттен та числить около 500 душ. В неділю рано, коли жителі села зішли ся на богослуженя, завалила ся стеля і явила 460 людей а 60 більше або менше тяжко поранила.

— **„Русь“.** Під тим заголовком почав господин Луцик видавати у Львові тижневник, в яким хоче переліцитувати „Галічаніна“. За ддя того вчерашній „Галічанін“ накинув ся мокрим рядом на госп. Луцика і его „Русь“, відсуджуючи Луцика від „руско-народної“ чести, а „Русь“ від „русскости“. Яке їхало — таке здибало!

— **Сектярський фанатизм.** Американські часописи доносять про англійського „духобора“ фанатика Шарп'ого, котрий оголосив себе Ісусом Христом, тим, котрого шукають „духобори“ і пустав ся був в дорогу із Зєдинених Держав до Йорктону, щоби дати пізнати ся „духоборам“. Коли однак „духобори“ его не приймили, він вернув назад до Зєдин. Держав. Недавно в Кензас Ситі він хотів проповідувати на улиці враз з громадою своїх апостолів і учеників, котрі всі були зоружені в револьвери і стрільби. Поліція дістала розказ розігнати їх і коли взяла ся до виконання сего, релігійні фанатики повитягали револьвери і зачали стріляти. Конець був такий, що одна дівчина і три поліціянти згинули на місци. Сам провідник Шарп'ій зістав ранений.

Оповідки.

— **Репертуар руского театру в Перемишлі.** Саля Народного дому. Початок 7 вечер. В четвер 14. с. м. „Мари“ родинна драма в 3 діях Г. Ібсена.

В п'ятницю 15. с. м. „Жидівка вихрестка“, народна драма зі співами в 5 діях Тогобочного.

— **Перенесеня в судівництві.** Управитель міністерства справедливости переніс радників кр. суду і начальників пов. суду: Ант. Соботу в Обертні до Отинії й Ів. Шіндлера в Глинянах до Тисьмениці, пов. судю і начальника суду Ів. Писарского в Турці до Ходорова; пов. судійв: д-ра Мих. Конюшецкого в Самборі до Краківця, Льва Гелю в Щирці і Вит. Шулякевича в Галичі до Перемишля, Дениса Глібовицкого в Куликові до Львова, Івана Масляка в Солотвині до Стрия, Влад. Кузінського в Камінці стр. до Львова, Стан. Танасевича в Немирові до Перемишля, Льва Тігермана в Долвині до Стрия, Д. Норсесовича в Яблоніві до Кут, Стан. Дидушинського в Тлустім до Болехова, Дм. Островского в Борщеві до Щирця, Ел. Яницкого в Дрогобичи до Стрия, д-ра О. Лінка в Мостисках до Львова, Миколу Третяка в Турці до Тернополя, Василя Щербатюка в Калущі і П. Зачка в Снятині до Самбора та Каз. Сьвєжавского в Тисьмениці до Сянока; — судійв: Мих. Куціньского в Стрижені до Львова, Ів. Золотенького зі Старої Соли до Снявці, Тад. Папе в Солотвині до Дрогобича, Ів. Комаринського в Мельниці до Рави рус., Ів. Білинського в Турці до Калуща, Ів. Василика в Порохнику до Яворова і Ос.

Витковського в Судовій Вишні до Коломиї; дальше надав посади судиям з львівського округа висшого кр. суду: Генр. Садловскому в Товмачі і Ант. Лукіяновичеві в Бібрці і переніс заступника держ. прокуратора Ос. Двожака в Золочеві до Львова.

Посмертні оповістки.

— **О. Іван Войнаровський,** парох в Сопові, коломийського деканата, упокоїв ся у Відні дня 9. с. м. в 44 р. житя, а в 15 р. сьвященства. В. е. п.!

— **Іван Чарнецкий,** урядник дирекції скарбу в Станиславові, упокоїв ся дня 11. с. м. в 32 р. житя. В. е. п.!

— **Анна з Каміньських Дудикова,** жена о. Івана Дидика, містодекана і пароха в Караєві, упокоїла ся дня 2. с. м. в 42 р. житя. В. і. п.!

— **Іван Мриглодский,** податковий асистент в Підбужу, упокоїв ся дня 4. січня в 35 р. житя. В. е. п.!

— **Емилія Алексієвич,** народна учителька в Віжомлі, яворівського повіта, упокоїла ся дня 10. с. м. в 22 р. житя. В. і. п.!

— **Михайло Плавюк,** горожанин міста Кут, отець катехита в Товмачі, упокоїв ся дня 11. с. м. В. е. п.!

Телеграми

в дня 13. січня.

Бенінггам (коло Вашингтону). Урядово доносять, що на північно-західних побережах півн. Америки наступило вчора сильне землетрясенє і вробило много шкоди. Водопроводи потріскали і позаливали доми. Вулкан Монт Бакер, який уважано за вигаслий, почав вибухати.

Париж. Палата депутатів вибрала знова президентом Брістсона.

Солунь. Причалив ту данський папоплав з амуніцією для Сербії.

Солунь. Туреччина спробувавши бойкотової витривалости на Австії примінила бойкот також до грецких товарів. У всіх портах не допущено до виладованя грецких кораблів.

Відень. Урядова вістка про принятє Туреччиною австро-угорської предлоги що до заплати за Босну викликала на біржі величезну авижку.

Перербург. Минулої ночи доконано богато арештовань в Петербурзі і в Царскім селі. Поліція мала викрити заговор на царя.

При нагоді Нового Року не забувайте на Руске Товариство педагогічне у Львові, яке удержує рускі школи і бурси.

Кості Куралло.

Письмо з Америки.

(Дальше).

New-York 9. XI. 1908.

Дійсно, щось мене тягне до того Нью-Йорку. Як лишень маю кілька свободних хвилин від мойого занятя, сідаю на express і в дорогу до того центра американського житя. Пересівши з трену на феру (пароплав), з фери на елєвайтер їду через Fifth Avenue (пята евня), через сю найкращу дільняцю, о паньскім, аристократичнім вигляді, о тих гордых рядах в однаковім стилу з каменя будованих брунатних палат, в котрих живють ви-

гідно, як в небі, долларові аристократи. Тут то з'їзджають ся усякі декоровані голови благородними предків коронами, та полють на мільонові посаги американок, щоби направляти свої герби.

Не про те впрочім йде мені. Я їду штриркою до „Metropolitan Museum of Art“. Напроти пятої евні в Central Park-у біля 82 вулиці стоїть воно, мов би виковане, а не будоване, з червоного граніту, з темними мармуровими фасадами, з лискучими ренесансовими крилами з майже чорного індійського каменя. Тисячі людей просуваєть ся сюди в німім скупленю, одні йдуть головною брамою до внутра, а другі повертають. Вступ в призначених годинах свободний кождому. Вхожду з інчими до внутра і по дорозі кушую катальог. Внутро музея займає 33 головних кімнат на партері і 36 на поверсі та кромі них ще побічні крухти.

Гарними мраморними сходами входить ся в головний коридор де прихожого витають цінні скульптури Powers'a, Gibson'a, Rinehard'a, Barmard'a, Milet'a, Albano'a, Fischer'a і т. д...

Між іншими найгарнійшою видає ся мені „Salome“ звісного W. W. Store'a. На середині коридору дві спіжеві статуї: Бакхантка Mastonies'a і група медвежа Bartlet'a. Перша і друга кімната заложена майже самими скульптурами авторів з цілого сьвіта. Можна тут стрінуги побіч імен найголоснійших, також такі, про котрі ніхто майже не знає. Побіч Torwaldsen'a і Schwanthler'a, якесь імя Грека, трудне в додатку до відчитаня. У третій комнаті відбувають ся постійно вистави новонадісланих оказів. Четверта комната, се памяткові річі, письменні спомини, спадщина і завіщаня Washington'a, Franklin'a, Lafayette і д. Пята комната — північно і південно американська націоналістика. Шеста комната — мексиканські викопалища і загально-американські старинности. Далі йдеть ся через бічний коридор, прикращений модерними, бронзовими статуями і входить ся в сему комнату, де годить ся відати поклін ділам рук Rodin'a і Tomsdn'a. Осьма і девята комната — грецкі і римскі старинности, етрускі знаряди і бронзи з Marquand. Десята комната — на стінах малюнки з останних часів римської републики, се викопалища з 1891 р. в старій віллі Воскогеале біля Помпеї. Передусім задержала ся, та дала ся ціло перевести спальня сеї віллі з чудовими фресками не звісного автора. Привидляючи ся тій спальні, не хочеть ся вірвати, щоби люди в! тодішні час мали так багато естетичного смаку та що у свободних хвилях віддавали ся такому сибаритизмови. Одинацята комната обвішена диванами, цінними східними килинами, у ріжних скляних етуї старі канделябри, о морскім товї малыхити, старі вази, урни, кунштovní емалії, цорцеляни і богато інших дрібних предметів минувшини.

Дванацята і тринацята кімната називаєть ся „Pavilion of Carved Wood“, а в ній находять ся різьблені і точені в дереві ріжні предмети і знаряди славних людей. Є там прегарне крісло Rubens'a, старо-англійський стінний годинник з 1640 р., італійска тримутка виложена слоневою костью, норвежські залубні, каламарі, пера і т. д. Здовж тих кімнат тягнеть ся коридор, в яким є приміщений староіталійський шляхоцький коминочок. По другій стороні провадить рівнож коридор, серед якого стоїть статуа американського поета, Edgara Allam Poe (1809—1849).

Від першого коридору є 14-та комната, що містить в собі Cesnola-цьку штуку, передусім бронзи і написи. 15-та комната, староримський мармурний саркофаг і в ассирийсько-грецькім стилу нагробник, найдений на Кипрі біля місточка Аматунт. Далі знова стоять два саркофаги ассирийські і один фенікійський мармурний нагробник, а кромі них цілі ряди театральних грецьких масок. В 16-ій кімнаті находять ся відділи ріжних архітектур. В 17-ій, 18-ій і 19-ій, фрагменти нагробників, статуї, малюнків, терракотта, алябастри, лам

пи, написи, підписи, печатки, та деякі пам'ятники старогрецької і римської культури. 20-ту кімнату називає катальог „Hall of Glass and Pottery“. Та у дійсності бачимо тут єгипетські, фенікійські, грецькі і римські скляні предмети, як збанки, чашки, вази, що походять ще із 700 літ перед Христом. Далі в гарних шафах уложені шарветийські і ярветийські окази класичної і модерної скляної штуки, крім сего великі киприйські вази і родийські амфори. 21-ша кімната, се гіпсова штука; 22-а і 23-а — різні відділи германської та італійської скульптури ренесансових часів. Тут тягнеться знова коридор з кращими фрагментами середньо-вічної і ренесансової французької архітектури. 24-а кімната, се „Hall of Architectural Casts“ з мініятурами моделів класичної архітектури. По стінах розвішені образи. Дійсно приковують очі до подивлюваня Haus-a Makart лови Дяни, побіда G. Richtera і мир Knaus-a. 25-а кімната містить грецькі і гелленські образи; 26-а скульптуру Партевону та інших аттицьких будівель, 27-а бронзові наслідования викопалищ Помпеї і Геркуланеум, 28-а — наслідования олімпійських пам'ятників, 29-а — єгипетську скульптуру, 30-а — асирійські образи, 31-а, 32-а і 33-а — єгипетські мумії, асирійські пам'ятники, єгипетські статуї, амулети і пергаменти та багато інших старинностей.

(Дальше буде).

НА ДІСЛАНЕ.

На численні запитання заявляю сим, що мої Проповіді на свята і неділі цілого року. Части IV: суть уже в печатні.

Петро Білинський
нарох в Зарваниці.

Особа в середнім віці самотня, з доброю рекомендацією пошукує місця у священника-вдівця до заряду дому. Ласкаве зголошене: Львів, уліця Міцкевича ч. 20 у пані Никитишин, для п. Зованської.

Не жартуй, дуже красна мазурка на фортеп'яні І. Лопатинського. Ціна 70 сот. Дістати можна у всіх книгарнях. (7—50)

Др. К. Левагдовский

Львів, пл. Талцка 7. (наг Централь. кабаркою).

Витягане, пльомбоване, вставляване зубів без болю.

РУСИНИ! Жадайте у всіх трафіках торговлях і крамницях лише туток і паперців з першої галицько-руської фабрики Евгена Білинського в Збараж.

З доходу сеї фабрики йде 35% на будову церкви в Севяні, 10% на школи і бурси тов. педагогічного, а 5% на сироти і вдови по священниках.

Держім ся покликну:

Свій до свого!

Нові книжки!

Люксусові виданя!

МИХАЙЛО ЯЦКІВ: Казка про перстень, збірка оповідань; (вид. „Молодої Музи“ ч. 3.) стор. 130, ціна 2-50 К.

МИХАЙЛО ЯЦКІВ: Dorycki krużganek, opowiadania z ukraińskiego, przetłóm. Sydir Twerdychlib, стор. 130, ціна 2-50 К.

СИДІР ТВЕРДОХЛІБ: В свічаді плеса, збірка поезій, (вид. „Молодої Музи“ ч. 8.) стор. 80, бр. 1 К, в опр. 1-60 К.

Головний склад в книгарни Тов-а ім. Шевченка, Львів, ул. Театральна ч. 7.

ХТО
себе або свої діти від

Кашлю, хрипки, катару, флегми, заката- реня устної ями, коклюшу і гор- ляного кашлю. хоче увільнити, най купує лікарско випробовані і поручені

КАЙЗЕР'А

Brust-Caramellen

з трема яличками.

5.500 нотаріяльно потверджених свідощтв на то.

Пачка 20 і 40 сотників. Доза 80 сотників. Можна дістати у всіх аптеках і дрогуериях. (10—24)

В львівських книгарнях: ім. Шевченка (ул. Театральна ч. 1) і Ставропигійській (ул. Руска ч. 3) можна отримати

Проповіді д-ра Івана Бартошевського,

а то: *Недільні* (5 К), *Празничні I* часть (4 К), *Празничні II* часть (3 К), *Похоронні* (4 К), *Страстні* (1 К 40 с), *Науки на місяць май* (3 К). — всі ті проповіді можна отримати також у автора (Львів ул. Домса 5) при всяких улешенях.

Примічає ся, що згадані обі части Проповідий Празничних творять два окремі, змістом від себе зовсім ріжничі ся діла. Науки же на місяць Май (числом 31) можуть служити також яко підручники до проповідий на Богородичні празники. Всіх же проповідий Похоронних вєть 120, на похорони осіб ріжного віку і стану, і подають поучаючі гадки також для звичайних проповідий на неділі и празники. (2—6)

В книгарні Тов. ім. Шевченка можна купити:

- 1) Розважання про терпіння І. Хр. — Ул. о. Е. Гузар. — Ціна 1 К без п. пер.
- 2) Розважання про терпіння І. Хр. для шкільних дітей. Ул. о. Ев. Гузар. Ціна 50 с. без п. почт.
- 3) Боротьба Дрепера з вірою. Я. Л. — Ціна 40 сот. без п. почт.

Товариство взаїмних обезпечень

„Дністер“

у Львові, при уліці Рускій ч. 20. (дім власний).

приймає обезпеченя будинків, всяких річних домашніх і господарських, збіна і наші протів шкід від пожару.

Шкоди ліквідує і виплачує „Дністер“ з найбільшою скоростію. Опітка шкід відбуває ся в присутности 2 господарів членів. Дотепер виплатив „Дністер“ 15.885 відшкодовань в сумі вісім і пів міліона корон.

Зиск по скінченім році звертає ся членам. Звороти за р. 1906 і 1907 виносили по 10 проц.

Банк красків у Львові і в Чернівцях, Каса опадности у Львові, Руска Щадниця в Перемишля приймають поліси „Дністра“ при уділюваню позички.

На житє можна обезпечати ся через „Дністер“ в Краївсьім Товаристві.

Агенції „Дністра“ находять ся в кождім місті і в многих селах; там, де вще не робить инший агент „Дністра“, можуть пись- менні селяни старати ся о уділенє агенції. До тепер заробили агенти 1,142,108 корон провізані.

Фонди Товариства 31/12 1907:

Фонд резервовий	K 1,003,364 —
„ резерви премій	„ 613,720 —
„ спец. на звороти	„ 50,939 —
„ на ріжницю курсів	„ 3,437 —
„ резерви спеціальної	„ 35,000 —
„ емерит. урядників	„ 218,364 —
инші фонди заосмотреня	„ 40,000 —

Разом сума K 1,964,824 —

Селяне! асекуруйте ся від шкід огневих!

Colosseum

В пасажи Германів

при ул. Соняшній у Львові.

Нова сензацийна програма

від 1. до 16. січня 1908.

Щоденно о 8. год. вечер представленє. В неділі і свята 2 представлення о 4. год. по пол. і о 8. год. вечером. Що пятниці High-Life представленє. Білети вчаснійше можна набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 5

Нездоровий жолудок

не стерпить нічого

а наслідком того є: брак апетиту, біль жолудка, мловне, забуреня при травленю, біль голови і т. п. Певну поміч проти того подають

КАЙЗЕР'А

Pfeffermünz-Caramellen

Лікарско випробовані!

Оживляючо ділаюче і помагаюче до травленя та скріпленя жолудка средство.

Пакет 20 і 40 сотників

у всіх аптеках і дрогуериях.

Розклад залізничних поїздів

важний від 1. мая 1908.

До Львова приходять з	важний від 1. мая 1908.				
	рано	перед пол.	по пол.	вечер	в ночі
Кракова	5:50	8:55	1:30	5:45	9:50
Кракова	7:25	9:50	—	8:40	2:30
Ряшева	—	—	1:10	—	—
Підволочиск	7:20	12:00	2:15	5:40	10:30
Червоць	8:07	—	2:05	5:57	9:30
Червоць	—	—	—	—	12:20
Станиславова	5:40	—	—	—	—
Коломиї	—	10:20	—	—	—
Стрия	7:29	11:43	3:50	—	11:00
Чустомит	7:29	11:43	3:50	—	11:00
Самбора	8:00	10:30	2:00	—	9:10
Любіня	8:00	10:30	2:00	9:10	—
Рава рускої	7:10	12:40	4:50	—	—
Янова	8:26	1:15	5:00	9:25	10:10
Брухович	7:10	—	12:40	4:50	8:20
Брухович	8:15	—	—	—	—
Зимної води	5:50	7:25	1:10	5:45	9:50
На Підзамче:					
З Підволочиск	7:01	11:40	2:00	5:15	10:12
Бродів	7:01	—	2:00	5:15	10:12
Курович	—	—	12:54	—	8:34
Винник	7:51	—	12:54	3:44	8:34
Зі Львова відходять до					
	рано	перед пол.	по полуд.	вечер	в ночі
Кракова	3:50	8:25	2:45	7:00	11:15
Кракова	—	8:40	6:12	7:35	12:45
Ряшева	—	—	3:30	—	—
Підволочиск	6:20	10:40	2:16	7:45	11:10
Червоць	6:10	9:35	2:23	—	10:38
Червоць	—	—	—	—	2:50
Станиславова	—	—	—	2:40	—
Коломиї	—	—	—	6:03	—
Стрия	7:30	—	2:25	6:42	11:25
Чустомит	7:30	—	2:25	6:42	11:25
Самбора	6:00	9:05	4:00	—	10:45
Любіня	6:00	9:05	—	4:00	10:45
Рава рускої	6:14	11:05	—	7:10	11:35
Янова	6:58	9:15	1:35	3:35	6:30
Брухович	7:21	11:05	—	—	—
Брухович	6:14	—	3:35	7:10	11:35
Зимної води	3:50	8:40	3:30	7:35	11:15
З Підзамча:					
До Підволочиск	6:35	11:02	2:31	8:08	11:32
Бродів	6:35	11:02	2:31	8:08	—
Курович	—	8:53	—	4:41	—
Винник	5:47	8:53	2:01	4:41	—

ЗАМІТКА: Поспішні поїзди печатаю товстим друком. — Поїзди ідучі лише в неділі означені †.